

The First Nowell

(Die Verkündigung)

Engl. Text: *Traditional*, *England*
 Dt. Text und Melodie: *Helbling*, *Esslingen*
 © Helbling Musikverlag/Innsbruck

Freudig bewegt ♩ = ca. 106

S
A

1. The first No - well the an - gels did say to cer - ain poor
 2. They look - ed up and a star shin - ing in the
 3. This star drew nigh to - fore B - eth - le -
 1. „Hört - her, ihr lie - ben Leut', ich ver - kündi - ge euch ich ver - kündi - ge
 2. Und die Hir - ten auf dem Feld ver - lie - gen die Zelt und such - ten das
 3. Sie folg - ten dem Schein u - n - ter dem - lein im Krip - pe - lein

S
A

(1.) shep - herds in fields as they lay. In fields where they lay keep - ing their
 (2.) east - be - yond the far; and to the earth it gave great
 (3.) hem it took rest and there it did both stop and
 (1.) heut' ei - ne gro - ße Freu - die auf dem Feld zu den Hir - ten im
 (2.) Kind, den Er - lö - ser der Welt Und sa - hen ei - nen Stern, hell leuch - tend von
 (3.) klein un - ser Kin - de - lein Und sa - gen vol - ler Freud' die Bot - schaft der

M

12

(1.) sheep o - ver - win - ter - ed that was so deep. 1.-3. No - well, No -
 (2.) light, and se - son - con - tin - ued both day and night.
 (3.) stay, right in the place where Je - sus lay.
 (1.) Zelt ver - kündi - ge ih - nen die Bot - schaft der Welt. 1.-3. „Ge - bo - ren ward ein
 (2.) fe - h - lende ihm gern, um die Bot - schaft zu hör'n:
 (3.) Zelt ver - kündi - gen weit was ge - sche - hen ist heut':

19

No - well No - well, born is the King of Is - ra - el.
 Ka - es ist Je - sus - Christ, der un - ser Hei - land und Ret - ter ist.“